



<b>1</b> Air Curtain ; PAEC3200 ; PAEC3210A-PAEC3220A	<b>5</b> 	<b>4</b> 14/02/2025
---	---	---------------------

English EN	<b>DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original)</b>
We, the manufacturer <b>5</b> , declare under our sole responsibility that the machine here above described.	
<b>1</b> Designation <b>5</b> Make <b>4</b> (dd-mm-yyyy)	
Complies with the provisions of the directives <b>5</b> and the European harmonised standards <b>6</b> in the original here above.	
<b>Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU</b>	
<b>SS-EN IEC 60335-1 Edition 6 + A11</b> Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 1 : General requirements.	
<b>SS-EN 60335-2-30, Edition 4 + A 1, A2, A 11, A 12, A13</b> Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 2-30 : Particular requirements for room heaters.	
<b>SS-EN 62233 Edition 1</b> Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure.	
<b>Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU</b>	
<b>SS-EN IEC 61000-6-2 Edition 4</b> Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-2 : Generic standards – Immunity for industrial environments.	
<b>SS-EN IEC 61000-6-3 Edition 3</b> Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-3 : Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments.	
<b>Ecodesign Directive 2009/125/EU Regulation (EU) No 327/2011</b> Ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric input power between 125 W and 500 kW.	
<b>RoHS II Directive 2011/65/EU</b>	
<b>Country of origin : Sweden</b>	
The signatory is the person authorized to compile the technical files.	
<b>7</b> Signed by : <b>Peter Caban</b> Managing Director	Signed by : <b>Jonas Pehrsson</b> Technical Director
	
<b>5</b> <b>Frico AB</b> Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden	

Čeština CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
My, výrobce <b>5</b> , prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsaný stroj	
<b>1</b> označení <b>5</b> značka splňuje ustanovení směrnice <b>5</b> a harmonizovaných norem v <b>6</b> výše uvedeného originálu.	
Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci.	
Podepsal : <b>7</b> jménem : (dd-mm-rrrr). <b>4</b>	

Dansk DA	EU-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
Vi, fabrikanten <b>5</b> , erklærer hermed, at maskinen nedenfor betegnelse	
<b>1</b> Betegnelse <b>5</b> Fabrikat opfylder kravene i direktiverne <b>5</b> og harmoniserede standarder <b>6</b> i original ovenfor.	
Underskrivener er den person, der er bemyndiget til at samle den tekniske dokumentation.	
Underskrevet af: <b>7</b> på vegne af: (dd-mm-åååå). <b>4</b>	

Deutsch DE	EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
Hiermit erklären wir als Hersteller <b>5</b> , din eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine	
<b>1</b> Bezeichnung <b>5</b> Fabrikat die Bestimmungen Richtlinien erfüllt <b>5</b> sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen <b>6</b> .	
Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen.	
Unterzeichnet von : <b>7</b> im Namen von : (tt-mm-jjjj). <b>4</b>	

Español ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
Nosotros, como fabricante <b>5</b> , declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba	
<b>1</b> Modelo <b>5</b> Marca disposiciones de las directivas <b>5</b> y con las normas armonizadas en <b>6</b> el originale de más arriba.	
El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico.	
Firmado por : <b>7</b> en nombre de : (dd-mm-aaaa). <b>4</b>	

<i>ελληνικός EL</i>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>
<p>Εμείς, ο κατασκευαστής<sup>①</sup>, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω</p> <p>① Ονομασία      ② Μοντέλο</p> <p>συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών<sup>③</sup> και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα<sup>④</sup> του ανωτέρω πρωτοτύπου.</p> <p>Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων.</p> <p>Υπογραφή από : ⑦ εκ μέρους του/της : (ηη-μμ-εεεε). ④</p>	

<i>Français FR</i>	<b>DECLARATION DE CONFORMITE UE</b>
<p>Nous, fabricant<sup>①</sup>, déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus</p> <p>① Désignation      ② Marque</p> <p>est conforme aux dispositions des Directives, Règlements<sup>③</sup> et harmonisées<sup>④</sup> suivantes.</p> <p>Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques.</p> <p>Signé par : ⑦ &amp; au nom de : (jj-mm-aaaa). ④</p>	

<i>Hrvatski HR</i>	<b>IZJAVA O SUKLADNOSTI EU</b>
<p>Mi, proizvođač<sup>①</sup>, pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj</p> <p>① Oznaka      ② Marka</p> <p>sukladan odredbama direktive<sup>③</sup> i normama usklađenim prema<sup>④</sup> izvorniku ovdje gore.</p> <p>Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije.</p> <p>Potpisao/la : ⑦ u ime: (dd-mm-gggg). ④</p>	

<i>Italiano IT</i>	<b>DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ</b>
<p>Noi, costruttore<sup>①</sup>, dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta</p> <p>① Denominazione      ② Marca</p> <p>è conforme alle disposizioni delle direttive<sup>③</sup> e a quelle delle norme europee armonizzate al punto<sup>④</sup> dell'originale qui sopra.</p> <p>Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici.</p> <p>Firmato da : ⑦ per conto di: (gg-mm-aaaa). ④</p>	

<i>Latviešu LV</i>	<b>Atbilstības deklarācija</b>
<p>Mēs, ražošanas uzņēmums<sup>①</sup>, uzņemamies pilnu atbildību, ka vienība, kas aprakstīta šajā dokumentā</p> <p>① Mērķis      ② Ražošanas datums</p> <p>atbilst direktīvu<sup>③</sup> un Eiropas standartu prasībām<sup>④</sup> oriģinālā, dota šeit.</p> <p>Persona, kas parakstījusi deklarāciju, ir pilnvarota aizpildīt lietas ar vienību tehniskie parametri.</p> <p>Parakstīts: ⑦ vārdā: (diena-mēnesis-gads). ④</p>	

<i>Magyar H</i>	<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>
<p>A gyártó<sup>①</sup>, kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép</p> <p>① Megnevezés      ② márka</p> <p>megfelel a gépekről szóló<sup>③</sup> valamint a fenti eredeti<sup>④</sup> harmonizált szabványok előírásainak.</p> <p>Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy.</p> <p>Aláíró : à következő képviselőtében : ⑦ (éééé.hh.nn.). ④</p>	

<i>Netherlands NL</i>	<b>EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</b>
<p>Wij, de fabrikant<sup>①</sup>, verklaren dat de machine</p> <p>① Omschrijving      ② Merk</p> <p>voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen<sup>③</sup> en van de geharmoniseerde normen<sup>④</sup> in de originele hierboven.</p> <p>De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen.</p> <p>Ondertekend door : ⑦ en namens : (dd-mm-jjjj). ④</p>	

<i>Norsk NO</i>	<b>EU-SAMSVARERKLÆRING</b>
<p>Vi, produsenten<sup>①</sup>, erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor ;</p> <p>① Typebetegnelse      ② Merke</p> <p>er i samsvar med bestemmelsene i direktivene<sup>③</sup> og de harmoniserte standardene i<sup>④</sup> fra originalen ovenfor.</p> <p>Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon.</p> <p>Undertegnet av : ⑦ på vegne av : (dd-mm-åååå). ④</p>	

<i>Português PT</i>	<b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b>
<p>Nós, o fabricante<sup>①</sup>, declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima</p> <p>① Designação      ② Marca</p> <p>está em conformidade com as disposições das diretivas<sup>③</sup> e das normas harmonizadas em<sup>④</sup> do original acima.</p> <p>O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos.</p> <p>Assinado por : ⑦ em nome de : (dd-mm-aaaa). ④</p>	

<i>Polski PL</i>	<b>DEKLARACJA ZGODNOSCI UE</b>
<p>My, producent<sup>①</sup>, deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej</p> <p>① Nazwa      ② Marka</p> <p>jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw<sup>③</sup> i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w<sup>④</sup> powyższego oryginału.</p> <p>Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej.</p> <p>Podpisane przez : ⑦ w imieniu : (dd-mm-rrrr). ④</p>	

<i>Русский RUS</i>	<b>ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ</b>
<p>Мы, компания-производитель<sup>①</sup>, заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе</p> <p>① Назначение      ② Дата изготовления</p> <p>отвечает требованиям директив<sup>③</sup> и европейским стандартам<sup>④</sup> в оригинале, приведенном здесь.</p> <p>Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов.</p> <p>Подписал : ⑦ от имени : (число-месяц-год). ④</p>	

<i>Slovensky SK</i>	<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>
<p>My, výrobca<sup>①</sup>, vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj</p> <p>① označenie      ② značka</p> <p>spĺňa ustanovenia smerníc<sup>③</sup> a harmonizovaných noriem<sup>④</sup> vyššie uvedeného, originálu.</p> <p>Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu.</p> <p>Podpísal : ⑦ v mene : (dd-mm-rrrr). ④</p>	

<i>Suomi FI</i>	<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUSVAKUUTUS</b>
<p>Me, valmistaja<sup>①</sup>, vakuutamme yksinomisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone</p> <p>① Nimi      ② Merkki</p> <p>on direktiivien<sup>③</sup> ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa<sup>④</sup> olevien harmonisoitujen standardien määräysten mukainen.</p> <p>Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö.</p> <p>Allekirjoittanut : ⑦ puolesta : (pp-kk-vvvv). ④</p>	

<i>Svenska SV</i>	<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>
<p>Vi, tillverkaren<sup>①</sup>, förklarar härmed att maskinen nedan</p> <p>① Beteckning      ② Fabrikat</p> <p>uppfyller kraven i direktiven<sup>③</sup> och harmoniserade standarder<sup>④</sup> i original ovan.</p> <p>Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen.</p> <p>Undertecknat av : ⑦ på uppdrag av : (dd-mm-åååå). ④</p>	